



NEWPORT GLASS

ISOLE PROMOZIONALI LIBERO SERVIZIO

SELF SERVICE PROMOTIONAL ISLANDS
ÎLOTS PROMOTIONNELS LIBRE-SERVICE
SB-KÜHLINSELN FÜR AKTIONEN
ISLAS DE PROMOCIÓN AUTOSERVICIO

DE R I G O
SURFRIGO   Detroit



DE RIGO ITALIAN CONCEPT

De Rigo Refrigeration vanta oltre mezzo secolo di esperienza nel settore della progettazione, produzione e installazione di banchi frigo, centrali frigorifere e celle per il settore del retail. L'Azienda firma la qualità del proprio prodotto con l'eccellenza garantita da un prodotto non solo realizzato, ma disegnato e progettato in Italia.

De Rigo Refrigeration accompagna il cliente come un vero e proprio partner in ogni fase, dal preventivo sino all'installazione del prodotto finito, garantendo la massima flessibilità e tempestività e proponendo soluzioni innovative e su misura.

L'Azienda pone molta attenzione all'impatto ambientale, all'efficienza e al risparmio energetico, valori che coinvolgono tutto il ciclo produttivo, evidenziando il ruolo attivo di eccellenza nei confronti dell'eco-sostenibilità.

De Rigo Refrigeration boasts over half a century of experience in the design, manufacturing and installation of refrigerated cabinets, multi-compressor rack systems and cold rooms for the retail -sector.

The quality of our products is guaranteed by the excellence of refrigeration solutions that have not only been manufactured but also designed and developed in Italy.

De Rigo Refrigeration supports its customers every step of the way, acting as a true partner, from the quotation to the installation of the finished product, assuring the utmost flexibility and timeliness as well as proposing innovative, tailored solutions.

The company is deeply focusing on environmental impact, energy efficiency and saving. These values apply across the entire production cycle, emphasising the company's active efforts to maintain standards of excellence in the field of environmental sustainability.

De Rigo Refrigeration vanta une expérience de plus d'un demi-siècle dans le secteur de la conception, la production et l'installation de comptoirs frigorifiques, de centrales réfrigérées et de cellules pour le secteur de la vente au détail. L'entreprise propose un produit de qualité. Son excellence est garantie par un produit non seulement réalisé, mais également dessiné et conçu en Italie.

De Rigo Refrigeration accompagne son client comme un véritable partenaire dans chaque phase, du devis jusqu'à l'installation du produit fini, en garantissant une flexibilité et une rapidité maximales et en proposant des solutions innovantes et sur mesure. L'entreprise est très attentive à l'impact environnemental, à l'efficacité et à l'économie énergétiques, des valeurs qui concernent tout le cycle de production, en soulignant le rôle actif d'excellence en faveur de la durabilité environnementale.

De Rigo Refrigeration kann sich mehr als eines halben Jahrhunderts Erfahrung auf dem Gebiet der Planung, Herstellung und Installation von Kühlmöbel, Kühlanlagen und Kühlzellen für die Einzelhandelsbranche rühmen. Das Unternehmen zeichnet für die Qualität ihres Produkts mit der garantierten hervorragenden Leistung eines Produkts, das nicht nur in Italien hergestellt, sondern dort auch entworfen und geplant wurde.

De Rigo Refrigeration begleitet den Kunden als ein echter Partner in jeder Phase, vom Kostenvoranschlag bis zur Installation des Endprodukts und gewährleistet maximale Flexibilität und rechtzeitige Lieferung, wobei das Unternehmen innovative Lösungen nach Maß anbietet. Das Unternehmen schenkt der Auswirkung auf die Umwelt, der Effizienz und der Energieeinsparung viel Aufmerksamkeit, Werte, bei denen der ganze Produktionszyklus involviert ist, und stellt so seine aktive hervorragende Rolle in Bezug auf die ökologische Nachhaltigkeit unter Beweis.

De Rigo Refrigeration cuenta con más de medio siglo de experiencia en el sector del diseño, producción e instalación de mostradores refrigerados, centrales de refrigeración y cámaras frigoríficas para el sector minorista.

De Rigo Refrigeration garantiza productos de excelente calidad, diseñados, proyectados y fabricados en Italia. Además, acompaña al cliente en cada una de las fases comerciales: desde el presupuesto hasta la instalación del producto acabado, asegurando la máxima flexibilidad e inmediatez, y ofreciendo soluciones innovadoras y a medida.

De Rigo Refrigeration también se preocupa mucho por el impacto medioambiental, la eficiencia y el ahorro energético, valores que tienen que ver con todo el ciclo de producción, resaltando el papel activo que desempeña en relación con el tema de la ecosostenibilidad.

NEWPORT GLASS



De Rigo Refrigeration presenta la linea di mobili libero servizio **Newport Glass** caratterizzata da ampie possibilità di personalizzazione e massima valorizzazione del prodotto esposto. L'illuminazione LED, lo schienale e i ripiani trasparenti garantiscono una luminosità naturale che sottolinea la freschezza dei prodotti.

De Rigo Refrigeration presents the self service line **Newport Glass**. The line is highly customisable and ensures the best presentation and maximum exploitation of the products. The LED lighting, the back and the transparent shelves guarantee a natural brightness that highlights the freshness of the products.

De Rigo Refrigeration présente la ligne de meubles libre-service **Newport Glass** caractérisée par de vastes possibilités de personnalisation et un valorisation optimale du produit exposé. L'éclairage LED, le dos et les étagères transparentes garantissent une luminosité naturelle qui souligne la fraîcheur des produits.

De Rigo Refrigeration präsentiert die Linie an freistehenden SB-Möbeln **Newport Glass**, die sich durch vielfältige Möglichkeiten zur individuellen Gestaltung und maximalen Aufwertung des ausgestellten Produktes auszeichnet. Die LED-Beleuchtung, die Rückwand und die transparenten Fächern garantieren eine natürliche Helligkeit, die die Frische der Produkte unterstreicht.

De Rigo Refrigeration presenta la línea de muebles autoservicio **Newport Glass**, que se caracteriza por sus grandes posibilidades de personalización y máxima valorización del producto expuesto. La iluminación LED y la trasera y los estantes transparentes garantizan una luminosidad natural que resalta la frescura de los productos.



NEWPORT GLASS presenta un'estetica completamente rivista, con un taglio moderno in linea con la nuova gamma De Rigo: il batticarrello a sezione quadra in acciaio inox riprende le linee squadrate del banco, rendendolo integrabile in qualsiasi area di vendita (batticarrello tubolare inox disponibile come opzione).

NEWPORT GLASS è disponibile in due profondità P1970 e P1600 con altezze h1360 e h1460 mm. La linea si completa con la testata refrigerata, disponibile per la profondità 1970.



NEWPORT GLASS presents a completely revised aesthetic appeal, with a modern style in line with the new De Rigo range: the stainless steel square section bumper rail reproduces the squared lines of the counter, allowing its integration in any sales area (stainless steel tubular bumper rail available upon request).

NEWPORT GLASS is available in two depths P1970 and P1600 with two heights of h1360 and h1460 mm.

The line is completed with a chilled crown end, available for the 1970 depth only.

NEWPORT GLASS présente une esthétique totalement revue, avec une coupe moderne conforme à la nouvelle gamme De Rigo : le pare-choc à section angulaire en acier inox reprend les lignes carrées du présentoir et lui permet de s'intégrer à toutes les surfaces de vente (pare-choc tubulaire inox disponible en option).

NEWPORT GLASS est disponible en deux profondeurs de 1970 et 1600 mm avec des hauteurs de 1360 et 1460 mm.

La ligne est complétée par la tête de gondole réfrigérée, disponible pour une profondeur de 1970 mm.

NEWPORT GLASS zeigt eine komplett überarbeitete Ästhetik mit modernem Zuschnitt, der im Einklang mit dem neuen De Rigo Sortiment steht: die Einkaufswagenstoßstange aus Edelstahl mit quadratischem Querschnitt nimmt die rechteckige Linie der Theke auf. Damit kann es in jeden beliebigen Verkaufsbereich integriert werden (rohrförmige Einkaufswagenstoßstange aus Edelstahl als Sonderausstattung erhältlich).

NEWPORT GLASS ist in zwei Tiefen P1970 und P1600 mit den Höhen h1360 und h1460 mm erhältlich.

Die Linie wird durch den gekühlten Kopfteil ergänzt, der für die Tiefe 1970 erhältlich ist.

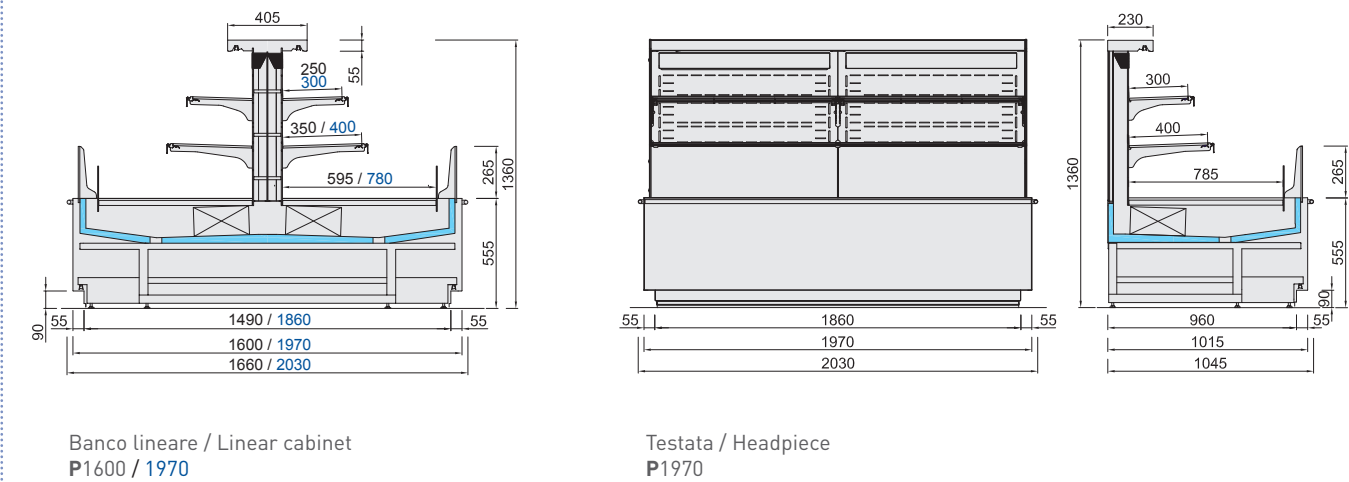
NEWPORT GLASS presenta una estética completamente renovada, con un corte moderno en línea con la nueva gama De Rigo: el parachoques de sección cuadrada en acero inoxidable retoma las líneas cuadradas del mueble favoreciendo su integración en cualquier punto de venta (parachoques tubular en acero inoxidable opcional).

NEWPORT GLASS está disponible en dos profundidades P1970 y P1600 y dos alturas h1360 y h1460 mm.

La línea se completa con la cabecera refrigerada, disponible para la profundidad de 1970.

MAIN FEATURES

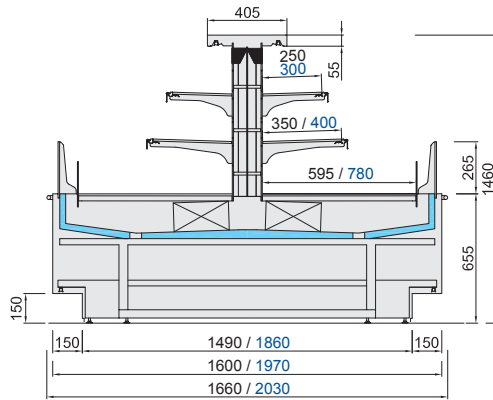
NEWPORT GLASS - H1360 P1600 / 1970



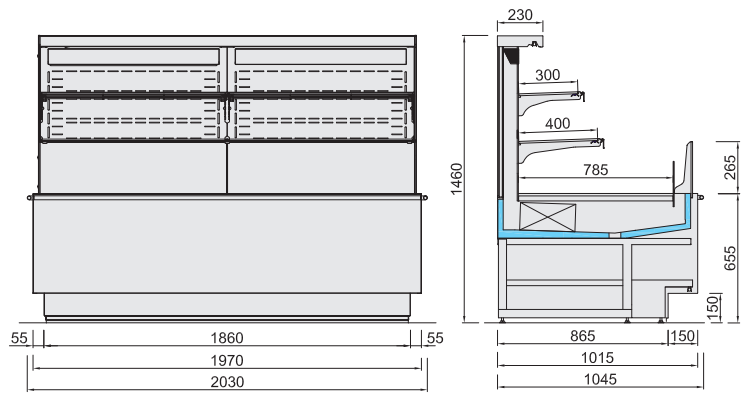
NEWPORT GLASS

LUNGHEZZA Length / Longueur / Länge / Longitud			mm	1250			
				Lato A / Side A	Lato B / Side B		
SPESSORE SPALLA Thickness of end / Epaisseur joue / Seitenteil dicke / Espesor del lateral			mm				
SUPERFICIE ESPOSTIVA TDA Display area / Surface d'exposition / Ausstellungsfläche / Superficie expositiva			m²	1,41	1,41		
				H1360	P1970	1,64	
				H1460	P1600	1,41	
					P1970	1,64	
VOLUME LORDO Gross loading capacity / Capacité de chargement brut / Inhalt / Capacidad de carga bruta			dm³	H1360	P1600	311	311
				H1360	P1970	386	386
					H1460	P1600	311
				P1970		386	386
POTENZA ELETTRICA NOMINALE Rating power / Puissance absorbée / Leistungsaufnahme / Potencia absorbida			W	H1360	P1600	51	51
					P1970	51	51
				H1460	P1600	51	51
					P1970	51	51
POTENZA ELETTRICA ASSORBITA IN SBRINAMENTO Defrosting power / Puissance pour le dégivrage / Abtaungsleistungsaufnahme / Potencia descongelatiòn			W	H1360	P1600	51	51
					P1970	51	51
				H1460	P1600	51	51
					P1970	51	51
TEMPERATURA DI ESERCIZIO Running temperature / Temperature de fonctionnement / Betriebstemperatur / Temperatura de ejercicio			°C				

NEWPORT GLASS - H1460 P1600 / 1970



Banco lineare / Linear cabinet
P1600 / 1970



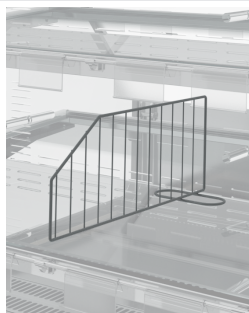
Testata / Headpiece
P1970

3M2						
1875		2500		3750		TR/HP 1970
Lato A / Side A	Lato B / Side B	Lato A / Side A	Lato B / Side B	Lato A / Side A	Lato B / Side B	Lato A / Side A
65						
2,12	2,12	2,82	2,82	4,23	4,23	/
2,46	2,46	3,29	3,29	4,93	4,93	3,17
2,12	2,12	2,82	2,82	4,23	4,23	/
2,46	2,46	3,29	3,29	4,93	4,93	3,17
467	467	623	623	934	934	/
579	579	773	773	1159	1159	596
467	467	623	623	934	934	/
579	579	773	773	1159	1159	596
91	91	137	137	188	188	/
91	91	137	137	188	188	91
91	91	137	137	188	188	/
91	91	137	137	188	188	91
91	91	137	137	188	188	/
91	91	137	137	188	188	91
91	91	137	137	188	188	/
91	91	137	137	188	188	91
+3°/+5°C						

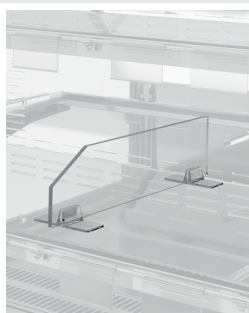
DETAILS & ACCESSORIES

- Mensola superiore e componentistica a vista in acciaio inox 304 satinato
- Satin-finish 304 stainless steel on upper shelf and visible components
- Toit et composants visibles en acier inox 304 satiné
- Obere Ablage und Bauteile in satinierter Edelstahl-Sichtausführung 304
- Cornisa superior y componentes a la vista en acero inoxidable 304 satinado

- Schienale in plexiglass
- Plexiglas back
- Dos en plexiglas
- Rückwand aus Plexiglas
- Trasera en plexiglás



- Divisorio ripiano filo
- Shelf wire divider
- Division étagère en fil
- Fachteiler aus Draht
- Divisor de estante en hilo plastificado



- Divisorio ripiano plexiglass
- Acrylic glass shelf dividers
- Séparateurs d'étagère en plexiglas
- Trenner aus Plexiglas
- Divisores de estante en plexiglas



- Divisorio vasca
- Deck divider
- Séparation cuve
- Wannenteiler
- Divisor de cuba

- Ripiani in vetro con porta prezzi su tondino in INOX
- Glass shelves with price door on stainless steel rod
- Étagères en verre avec porte prix sur tige en acier inoxydable
- Glasböden mit Preistür auf Edelstahlstange
- Estantes de vidrio con puerta de precio en barra de acero inoxidable

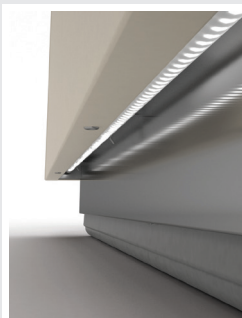


- Kit griglie con frontalino
- Kit grids with front riser
- Kit grilles avec fronton
- Gitter-Set mit Frontblende
- Kit rejillas con frontal

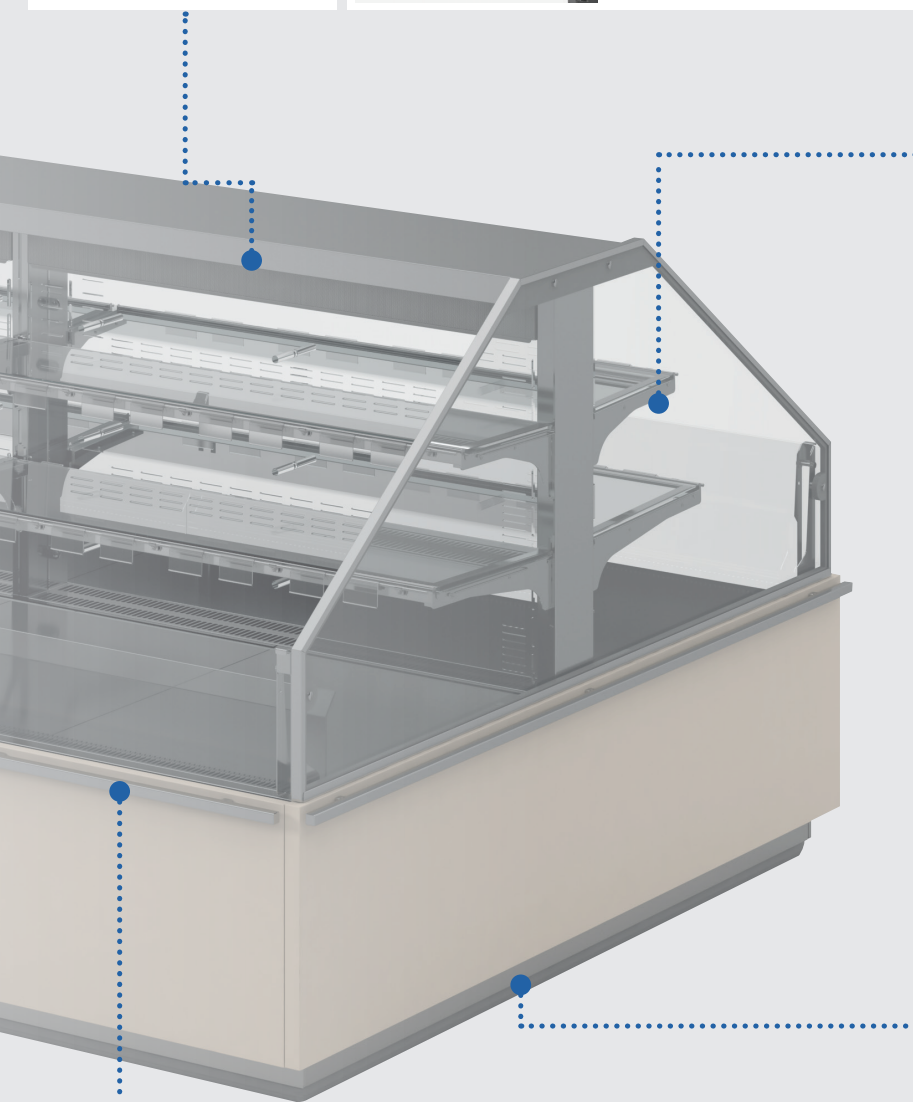
- Illuminazione LED cornice (standard)
- Frame LED lighting (standard)
- Éclairage LED du fronton (standard)
- LED-Rahmenbeleuchtung (Standard)
- Iluminación LED cornisa (estándar)



- Illuminazione LED ripiani (opzionale)
- Shelves LED lighting (optional)
- Éclairage LED des étagères (en option)
- LED-Fächerbeleuchtung (Sonderausstattung)
- Iluminación LED estantes (opcional)



- Illuminazione LED battiscopa (opzionale)
- Baseboard LED lighting (optional)
- Éclairage LED du plinthe (en option)
- LED-Sockelleistenbeleuchtung (Sonderausstattung)
- Iluminación LED zócalo (opcional)



- Spalle panoramiche vetrocamera con profilo inox
- Panoramic double-glazing end panels with stainless steel profile
- Joux panoramiques double vitrage avec profilé inox
- Isolierglas-Panorama-Abschlusssteile mit Edelstahlprofil
- Laterales panorámicos con doble cristal y perfil de acero inoxidable



- Frontale dritto con zoccolo 90x55 per versione h1360
- Straight front with 90x55 baseboard for version h1360
- Fronton droit avec socle 90x55 pour version h1360
- Obere Ablage und Bauteile in satiniertem Edelstahl-Sichtausführung 304
- Frontal recto con zócalo 90x55 para la versión de h1360



- Frontale dritto con zoccolo 150x150 per versione h1460
- Straight front with 150x150 baseboard for version h1460
- Fronton droit avec socle 150x150 pour version h1460
- Gerade Frontverkleidung mit 150x150 Sockel für die Version h1460
- Frontal recto con zócalo 150x150 para la versión de h1460



- Tendina notte manuale (opzionale)
- Manual night curtain (optional)
- Rideau de nuit manuel (en option)
- Manuelles Nachttrollo (Sonderausstattung)
- Cortina nocturna manual (opcional)

- Batticarrello squadrato (standard)
- Squared bumper rail (standard)
- Pare-choc angulaire (standard)
- Quadratische Einkaufswagenstoßstange (Standard)
- Parachoques rectangular (estándar)



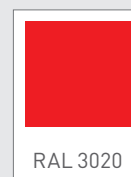
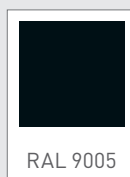
- Batticarrello tondo (opzionale)
- Rounded bumper rail (optional)
- Pare-choc rond (en option)
- Runde Einkaufswagenstoßstange (Sonderausstattung)
- Barra de protección redonda (opcional)

COLOURS

ESTERNO SENZA MAGGIORAZIONE

Exterior with no additional charge / Extérieur sans majoration /
Aussenausstattung ohne aufpreis / Exterior sin aumento

				
RAL 2008	RAL 1013	RAL 1021	RAL 3020	RAL 5012
				
RAL 6018	GDR	RAL 7016	RAL 9005	RAL 9006







www.derigorefrigeration.com

DE RIGO REFRIGERATION srl

HEADQUARTERS and FACTORY
Via G. Buzzatti, 10 32036 Sedico (BL) Italy
Tel. +39 0437 5591 - Fax +39 0437 559300
info@derigorefrigeration.com
expsales@derigorefrigeration.com
vendite@derigorefrigeration.com

DE RIGO REFRIGERATION IBERICA

Vic - SPAIN
derigoiberia@derigorefrigeration.com

DE RIGO REFRIGERACION LATAM SAC

Lima - PERÙ
expsales@derigorefrigeration.com

DE RIGO MIDDLE EAST DWC-LLC

Dubai - UAE
drme@derigorefrigeration.com

L'azienda si riserva di apportare modifiche tecniche senza preavviso / The Company reserves the right to modify these models without advise /
La société se réserve le droit d'apporter modifications techniques sans préavis / Der Hersteller behält sich mögliche Änderungen ohne vorherige
Mitteilung vor / La sociedad se reserva el derecho de introducir modificaciones sin previo aviso